

Germany-Elmshorn: Building installation work
OJ S 204/2018 23/10/2018
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Elmshorn

Postal address: Westerstr. 50-54

Town: Elmshorn

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Postal code: 25336

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@stadtwerke-elmshorn.de

Telephone: +49 4121/6450

Fax: +49 4121/64184

Internet address(es):

Main address: <http://www.stadtwerke-elmshorn.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Eigenbetrieb

I.5. Main activity

Other activity: Technische Dienst – und Versorgungsleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Badepark Elmshorn – VE 471 Küchenanlage

II.1.2. Main CPV code

45300000 Building installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Stadtwerke Elmshorn als Vergabestelle beabsichtigen, das in Elmshorn (Zum Krückaupark, 25337 Elmshorn) bestehende Hallenbad in den Jahren 2018 und 2019 zu sanieren und zu attraktivieren. Die Wiederinbetriebnahme ist für 2019 vorgesehen.

Der Badepark Elmshorn wurde im Jahre 1969 eröffnet und besteht aus einem Hallen- und Freibad sowie einer Sauna-Anlage.

Das Gesamtobjekt befindet sich in einem altersbedingt sanierungswürdigen Zustand, einzelne Teile weisen aber mittlerweile erhöhten Sanierungsbedarf auf. Dies gilt insbesondere für das Lehr- und Schwimmbecken.

Das Freibad sowie die Sauna-Anlage sind jedoch nicht Bestandteil der Sanierung. Die im Gebäude des Hallenbads befindliche Sauna-Anlage soll grundsätzlich während der Bauphase im Betrieb bleiben und wird in das Sanierungskonzept integriert.
Für die Bauaufträge (Vergabeeinheiten/Lose) erfolgen Auftragsbekanntmachungen in mehreren Vergabepaketen/-einheiten.
Aktuell wird die Vergabeeinheit/VE 471 – Küchenanlage ausgeschrieben.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Main site or place of performance: Zum Krückapark 25337 Elmshorn

II.2.4. Description of the procurement

VE 471 – Küchenanlage

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß § 12a EU, Absatz 3 VOB/A sind rechtzeitig beantragte Auskünfte über die Vergabeunterlagen, spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist allen Unternehmen in gleicher Weise zu erteilen (hier: 3.8.2018). Diesen Termin gilt es bei der Beantragung der Auskünfte zu beachten. Die Vergabestelle behält sich vor, nicht rechtzeitig beantragte Auskünfte nicht zu beantworten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 129-293249](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: Badepark Elmshorn - VE 471 Küchenanlage

Lot No: VE 471

Title:

Küchenanlage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CHEFS CULINAR Nord GmbH & Co. KG

Postal address: Winsbergring 25

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 22525

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Gemäß § 12a EU, Absatz 3 VOB/A sind rechtzeitig beantragte Auskünfte über die Vergabeunterlagen, spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist allen Unternehmen in gleicher Weise zu erteilen (hier: 3.8.2018). Diesen Termin gilt es bei der Beantragung der Auskünfte zu beachten. Die Vergabestelle behält sich vor, nicht rechtzeitig beantragte Auskünfte nicht zu beantworten.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 431/9884640

Fax: +49 431/9884702

Internet address: <http://www.schleswig-holstein.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2018